

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

NR. 1699993 / 18. 11. 2019

Preambul

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare, precum și a oricăror alte prevederi legale emise în aplicarea acesteia, s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii, între

1. *Părțile contractante*

SECTORUL 2 al Municipiului București, Str. Chiristigiilor nr. 11- 13, sector 2, București, telefon: 021.209.6000, fax: 021.252.4446, cod fiscal 4204038 cont RO37TRTEZ7025006XXX000197, deschis la Trezoreria Sectorului 2, București, reprezentat prin Primar TOADER MUGUR MIHAI, în calitate de Autoritate contractanta denumită în continuare **AUTORITATE**,

și

S.C. ENERMED IMPEX S.R.L., cu sediul în București, str. Sos.Mihai Bravu nr. 85-83, Etaj 1, ap.8 Sector 2, telefon [REDACTAT] înmatriculata la Registrul Comerțului din 1997 sub nr. J40/4027, cod unic de înregistrare 9691589, cont RO80TREZ7025069XXX008107 deschis la Trezoreria Statului, reprezentată legal de [REDACTAT], având funcția de Administrator în calitate de contractant, denumita în continuare **Prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) Contract - actul juridic care reprezintă acordul de voința al celor doua parti incheiat intre o autoritate contractanta, in calitate de achizitor si un prestator de servicii, in calitate de prestator;
- b) Autoritate si prestator — părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite de prezentul contract;
- c) Prețul contractului - prețul platibil prestatorului de către autoritate, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **Servicii** - activități a căror prestare fac obiectul contractului și sunt prevăzute de Legea nr.10/1995 privind calitatea în construcții, cu modificările și completările ulterioare și

Hotărârea Guvernului nr.925/1995 pentru aprobarea Regulamentului de verificare și expertizare tehnică de calitate a proiectelor, a execuției lucrărilor și a construcțiilor;

e) Standarde - standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute în Caietul de sarcini și în propunerea tehnică;

f) Forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

g) zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul „zi” sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1. Prestatorul se obligă să presteze servicii privind verificarea tehnică a documentației de către specialiști verficatori de proiecte atestați, conform Legii nr. 10/1995 privind calitatea în construcții, cu modificările și completările ulterioare, și Hotărârii Guvernului nr.925/1995 pentru aprobarea Regulamentului de verificare și expertizare tehnică de calitate a proiectelor, a execuției lucrărilor și a construcțiilor pentru obiectivul de investiții, precizat la art. 4.2, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. *Obiectivul de investiții prevăzut la art. 4.1. este: „Reabilitarea termică a sediului Direcției Publice de Evidență Persoane și Stare Civilă Sector 2, București,*

“Reabilitarea termică a sediului Direcției Publice de Evidență Persoane și Stare Civilă Sector 2, București, strada Olari nr. 19” - cod SMIS 120943

strada Olari nr. 19" finanțat prin Programul Operațional Regional 2014-2020, Axa prioritară 3: Sprijinirea tranziției către o economie cu emisii scăzute de carbon, Prioritate de investiții 3.1 - Sprijinirea eficienței energetice, a gestionării inteligente a energiei și a utilizării energiei din surse regenerabile în infrastructurile publice, inclusiv în clădirile publice, și în sectorul locuințelor.

4.3. Prestarea serviciilor de verificare tehnică a documentațiilor se va realiza după cum urmează:

- a. Verificarea documentației pentru obținerea avizului ISU și a Acordului ISC;
- b. Verificarea documentației pentru obținerea Autorizației de Construire (DTAC);
- c. Verificarea proiectului tehnic (PT);
- d. Verificarea detaliilor de execuție (DE);
- e. Întocmirea referatelor de verificare a documentației tehnice prezentate spre verificare, în conformitate cu legislația privind calitatea în construcții.
- f. Verificarea, când situația o impune, a dispozițiilor de șantier emise de către proiectant, pentru soluționarea neconformităților și/sau neconcordanțelor constatate în proiect și a defectelor apărute în faza de execuție, pe tot parcursul execuției lucrărilor, până la recepția la terminarea lucrărilor;
- g. Verificarea, dacă situația o impune, a proiectelor întocmite în urma unor eventuale rapoarte de expertiză tehnică de calitate după însușirea acestora de către respectivii experți tehnici, în vederea confirmării că proiectele respectă cerințele stabilite de lege;
- h. Verificarea programului/programelor de control al calității;

4.4. Serviciul de verificare tehnică de calitate privește verificarea tehnică pe întreaga perioadă de derulare a lucrărilor de la obiectivul de investiții prevăzut la art. 4.2. al prezentului contract.

4.5. Verificarea documentației tehnice se va realiza pentru cerințele de calitate, prevăzute la art. 3 din Anexa referitoare la Procedura privind atestarea verificatorilor de proiecte și a experților tehnici în construcții aprobată, prin Ordinul M.D.R.A.P. nr. 2264/2018, respectiv: **AI** - rezistență mecanică și stabilitate pentru construcții cu structura de rezistență din beton, beton armat, zidărie, lemn pentru construcții civile; **BI** - siguranța în exploatare pentru construcții civile; **C** - securitate la incendiu pentru construcții în toate domeniile, respectiv pentru instalații în toate specialitățile; **D** - igienă, sănătate și mediu înconjurător pentru toate

domeniile; E - economie de energie prin izolare termică corespunzătoare construcțiilor și instalațiilor din construcții pentru toate domeniile; F-protectie impotriva zgomotului in constructii pentru toate domeniile, I int - instalații aferente clădirilor, care cuprind instalații de stingere a incendiilor; Ie - instalații electrice aferente construcțiilor, care cuprind instalații electrice interioare/exteroare, inclusiv pentru curenți slabi;

4.6. Cerințele de calitate identificate nu sunt limitate, prestatorul va efectua verificarea documentației tehnice în funcție de cerințele stabilite prin proiectele tehnice elaborate de proiectanți.

4.7. Prestatorul va avea în vedere ca documentațiile tehnice de proiectare pe care le verifică să fie însușite de experții tehnici care au întocmit rapoartele de expertiză tehnica în baza cărora au fost întocmite proiectele supuse verificării tehnice de calitate.

5. Prețul contractului

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii prevăzut la art. 4.1, plătit de prestatorul de către achizitor, este în sumă de 5.000 lei la care se adaugă TVA în conformitate cu legislația în vigoare, eșalonat, pe toată durata contractului, după cum urmează:

- 80% din valoarea contractului după recepția serviciilor prevăzute la punctele a. – e. de la art. 4.3.;
- 20% din valoarea contractului după recepția serviciilor prevăzute la punctele f. – h. de la art. 4.3.;

5.2. Pentru serviciile prestate, plățile datorate de autoritate prestatorului sunt cele declarate în oferta financiară

6. Durata și executarea contractului

6.1 Contractul de servicii va intra în vigoare la data semnării lui de către părți și va produce efecte până la data recepției la terminarea lucrărilor ce se vor executa la obiectivul de investiții prevăzut la art. 4.2.

6.2. Durata de prestare a serviciilor este de maximum 7 zile lucrătoare de la data predării fiecărei documentații tehnice, prestatorului de către autoritate, cu excepția dispozițiilor de șantier pentru care durata maximă de verificare este de 3 zile lucrătoare de la predarea acestora.

7. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE PRESTATORULUI

7.1. Prestatorul va urmări în executarea serviciului prestat ca documentațiile supuse verificării să cuprindă soluții tehnice care să asigure nivelul de calitate a construcțiilor corespunzător cerințelor prevăzute în Legea nr. 10/1995 privind calitatea în construcții, cu modificările și completările ulterioare, precum și respectarea tuturor prevederilor legale și a reglementărilor tehnice și normativelor în vigoare.

7.2. Specialistul verificator de proiecte atestat are următoarele obligații:

- să aibă permanent o ținută de probitate tehnica-profesională și onestitate în relațiile cu achizitorul și cu ceilalți parteneri ai acestuia;
- să mențină o poziție de echilibru și de credibilitate în ansamblu pentru întreaga activitate desfășurată în vederea realizării proiectelor verificate de el;
- să își folosească experiența acumulată în timp și cunoștințe de înaltă calificare, în interesul legitim al achizitorului, pentru a-și susține astfel rangul și reputația profesiei sale;
- în derularea contractului de servicii, verificatorul are obligația îndeplinirii tuturor obligațiilor care îi revin conform contractului de servicii și a actelor normative în vigoare în domeniul de activitate al contractului pe parcursul derulării relației contractuale, cum ar fi: Legea nr. 10/1995 privind calitatea în construcții, cu modificările și completările ulterioare, Legea nr. 50/1991 privind autorizarea executării lucrărilor de construcții, cu modificările și completările ulterioare, H.G. nr. 925/1995 pentru aprobarea Regulamentului de verificare și expertizare tehnică de calitate a proiectelor, a execuției lucrărilor și a construcțiilor, precum și orice alte acte normative în vigoare în domeniu;
- să nu aibă relații contractuale care să constituie conflict de interese cu achizitorul, proiectantul și constructorul; nu poate desfășura activitate de dirigentie de șantier pentru lucrările pentru care asigură verificarea proiectelor;
- să verifice corespondența între documentațiile verificate (proiect tehnic și detalii de execuție sub formă de planșe, breviare de calcul, caiete de sarcini, necesare pentru constatarea respectării cerințelor impuse de lege), precum și corespondența acestora cu legislația în vigoare din punct de vedere al conținutului, (forma de prezentare), al respectării standardelor de calitate naționale și internaționale, normativelor, reglementărilor tehnice, materialor utilizate etc.

- de a emite referatul de verificare și documentația semnată și ștampilată, confirmând astfel că aceasta este corespunzătoare din punct de vedere al cerințelor stabilite în lege, valabile la data efectuării verificării;
- în perioada de asistență tehnică asigurată de proiectant, prestatorul va asigura verificarea tuturor soluțiilor telurice de modificare aduse proiectului inițial prin elaborarea raportului de verificare în termen de maxim 3 zile lucrătoare de la înaintarea documentației și a referatului de verificare în termen de maxim 3 zile de la înaintarea documentației revizuite;
- să respecte obligațiile referitoare la condițiile de muncă și protecția muncii, protecția mediului în conformitate cu Legea nr.319/2006 privind securitatea și sănătatea în munca, HG nr.1091/2006 - cerințe minime de securitate și sănătate pentru locul de munca, O.U.G. nr.195/2005 privind protecția mediului, modificată și completată, și a Legii nr. 307/ 2006 privind apărarea împotriva incendiilor.

7.3. Specialistul verficator de proiecte atestat răspunde:

- de corectitudinea tuturor documentațiilor tehnice puse la dispoziția sa și pentru care a emis un referat de verificare tehnică favorabil, potrivit etapei de proiectare avizate;
- de soluțiile tehnice propuse în efectuarea serviciilor de verificare a documentațiilor tehnico - economice la obiectivul de investiții;
- în mod solidar cu proiectantul în ceea ce privește asigurarea nivelului de calitate corespunzător cerințelor proiectului, precum și în ceea ce privește conformarea cu legislația și reglementările tehnice în vigoare la data verificării documentației;
- pentru cheltuielile generate de efectuarea unor lucrări suplimentare față de documentația tehnică aprobată, ca urmare a unor erori de proiectare, în conformitate cu prevederile art. 24 din Legea nr. 10/1995 privind calitatea în construcții, cu modificările și completările ulterioare;

7.4. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate; și
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezulta din respectarea clauzelor contractuale.

7.5. După predarea și recepționarea integrală a documentațiilor prevăzute la art. 4,3 din contract, prestatorul cedează integral achizitorului drepturile de autor asupra acestora.

7.6. Prestatorul se obligă să remedieze pe cheltuiala proprie, la cererea autorității și în termenul indicat de aceasta, orice deficiență în prestarea serviciilor cauzată de neîndeplinirea corespunzătoare a obligațiilor sale contractuale.

8. Obligațiile principale ale Autorității

8.1. Autoritatea se obligă să plătească prețul către prestator în condițiile art.10 și art.13 din prezentul contract.

8.2. Autoritatea are obligația de a pune la dispoziția prestatorului, spre verificare, documentațiile așa cum au fost elaborate de proiectant, respectiv:

- documentația pentru obținerea avizului ISU și a Acordului ISC – în numărul de exemplare solicitat de autorități de la care se vor solicita aceste avize și acorduri;

- documentația tehnică pentru obținerea Autorizației de Construire (DTAC) - 3 exemplare;

- proiectul tehnic (PT) și detaliile de execuție (DE) - 5 exemplare.

8.3. Autoritatea se obligă să recepționeze documentația tehnică verificată, pe baza de proces verbal de recepție, în maximum 5 zile lucrătoare de la predarea acesteia în condițiile prevăzute la art. 6.2.. În cazul în care documentația predată nu este completă și necesită amendamente/observații/completări, termenul menționat se prelungește în mod corespunzător până la includerea tuturor amendamentelor/observațiilor/completărilor formulate de comisia de recepție.

9. CONDIȚII DE PLATĂ:

9.1. Plata serviciilor de verificare tehnică de calitate a documentației tehnice se va efectua după recepția serviciilor prestate și încheierea procesului verbal, în baza facturii emise de prestator, în maximum 30 zile de la înregistrarea facturii.

9.2. Factura va fi însoțită de procesul verbal de recepție a serviciilor efectuate.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci Autoritatea are dreptul de a deduce din prețul

contractului, penalități în cuantum de 0,03%/ zi de intarziere din valoarea nerealizată a contractului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor contractuale.

10.2. În cazul în care autoritatea nu onorează facturile în termenul perioadei convenite la art. 5.3, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota de 0,01 %/ zi întârziere din plata neefectuată, până la îndeplinirea obligațiilor privind achitarea sumelor restante.

10.3. Autoritatea își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urma dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru Prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

11. ALTE RESPONSABILITĂȚI ALE PRESTATORULUI

11.1. Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat.

11.2. Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din acesta.

11.3. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu termenul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare a serviciilor utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

11.4. Prestatorul se obligă să asigure resursele umane necesare derulării în bune condiții a prezentului contract, respectiv un personal minim obligatoriu format din specialiști verficatori de proiecte atestați conform Ordinului Ministrului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuințe nr. 777/2003.pentru aprobarea reglementării tehnice "Îndrumător pentru atestarea tehnico- profesională a specialiștilor cu activitate în construcții".

11.5. Prestatorul este obligat să monitorizeze situația personală a angajaților, asociațiilor și/sau a acționarilor în vederea prevenirii apariției oricăror situații de conflict de interese sau

de incompatibilitate, așa cum acestea sunt definite de lege. În cazul identificării unei asemenea situații, prestatorul este obligat să notifice de îndată autoritatea.

11.6. Prestatorul va păstra confidențialitatea asupra datelor proiectului, a datelor furnizate de autoritate ca atare sau obținute în urma analizelor și studiilor efectuate în cadrul contractului. Divulgarea, publicarea sau comunicarea acestor informații către terți nu va fi posibilă decât cu acordul scris al autorității contractante.

12. ALTE RESPONSABILITĂȚI ALE AUTORITĂȚII

12.1. Autoritatea se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și informații pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

Clauze specifice

13. Garanția de bună execuție a contractului

13.1. Nu se solicită garanție de bună execuție.

14. RECEPȚIE ȘI VERIFICĂRI

14.1. Autoritatea are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor, pentru a stabili conformitatea executării lor cu prevederile din contract și respectarea legislației în domeniu.

14.2. Specialiștii verificali de proiecte atestați vor verifica documentațiile tehnice elaborate, prezentate de proiectanți.

14.3 În cazul în care documentațiile nu sunt corect elaborate sau necesită completări/ revizuirii, verificaliul va prezenta în scris observațiile, urmând ca proiectantul să efectueze corecțiile/ revizuirile/ completările solicitate. Documentațiile tehnice astfel corectate/ revizuite/ completate vor fi reverificali, fără costuri suplimentare.

14.4. Recepția documentațiilor tehnice identificate la art.8.2 a prezentului contract, verificali de către prestator, va fi efectuată în conformitate cu prevederile din prezentul contract și va fi finalizată prin întocmirea unui proces verbal de recepție,

14.5. Prestatorul va preda Autorității, referatele de verificare întocmite de către specialiștii verificali de proiecte atestați, pentru fiecare documentație în parte, precum și documentațiile verificali (atât piesele scrise, cât și cele desenate).

14.6. Recepția documentațiilor tehnice supuse verificării de către specialiști atestați, se va realiza doar după verificarea acestora de către Autoritate, și întocmirea de către prestator a referatelor privind verificarea de calitate la cerințele impuse a proiectului, conform legii.

14.7. Documentațiile pentru obținerea avizului ISU și a Acordului ISC, documentația tehnică pentru obținerea Autorizației de Construire (DTAC), proiectul tehnic (PT) și detaliile de execuție (DE) vor fi însușite, semnate și ștampilate, conform actelor normative de către specialiștii verficatori de proiecte atestați ai prestatorului.

15. Începere, finalizare, intarzieri

15.1. Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la data predării fiecărei documentații tehnice, de către autoritate.

15.2. În cazul în care prestatorul suferă întârzieri datorate în exclusivitate autorității, părțile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciului, fără vreo obligație suplimentară de orice natură din partea autorității.

15.3. În cazul în care:

- a) orice motive de întârziere ce nu se datorează prestatorului; sau
- b) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor încheia un act adițional în acest sens.

16. Ajustarea pretului contractului

16.1. Pentru serviciile prestate, plățile datorate de Autoritate Contractantului sunt tarifele declarate la clauza 5.2.

16.2. Prețul contractului se poate ajusta numai în condițiile prevăzute la alin. 5 al art. 28 din Hotărârea Guvernului României nr. 395/2006 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, respectiv numai în cazul în care au loc modificări legislative sau au fost emise de către autoritățile locale acte administrative care au ca obiect instituirea, modificarea sau renunțarea la anumite taxe/impozite locale al căror efect

se reflectă în creșterea/diminuarea costurilor pe baza cărora s-a fundamentat prețul contractului.

17. Amendamente

17.1. Orice modificare legislativă sau a prevederilor contractului de finanțare a proiectului în cadrul căruia se vor executa lucrările la obiectivul de investiții și care au legătură cu prezentul contract, se va aplica în mod corespunzător.

17.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestorași care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

18. Clauze de reziliere a contractului

18.1 (1) Prezentul contract încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unui tribunal arbitral sau a unei instanțe judecătorești, în următoarele cazuri:

- a) la data prevăzută în contract;
- b) la data intervenției unui act de autoritate;
- c) la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii acestuia și care conduc la modificarea clauzelor în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public; acest fapt va fi notificat prestatorului în termen de 10 zile de la momentul apariției unor astfel de circumstanțe sau de la momentul la care Beneficiarul a avut cunoștință despre astfel de circumstanțe;
- d) prin reziliere la inițiativa uneia din părți dacă cealaltă parte nu își execută obligațiile esențiale din prezentul contract și/sau dacă își încalcă vreuna din obligațiile sale.
- e) în cazul în care contractul de finanțare pentru proiect va fi reziliat.

(2) În cazul în care apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii acestuia și care conduc la modificarea clauzelor în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar putea leza interesele sale, Prestatorul are dreptul de a rezilia contractul.

19. Forța majoră

19.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

19.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

19.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

19.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

19.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 2 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese pentru perioada notificată.

20. Soluționarea litigiilor

20.1. Autoritatea și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

20.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, autoritatea și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

21. Comunicări

21.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

21.2. Comunicările între părți se pot face și prin fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

22. Limba care guvernează contractul

22.1. Limba care guvernează Contractul este limba română.

23. Prevederi privind protecția datelor cu caracter personal

23.1. În scopul executării Contractului, fiecare Parte trebuie să prelucreze date cu caracter personal privind angajată și/sau reprezentanții celeilalte Parti;

23.2. Părțile au luat cunoștință că, la data de 25 mai 2018, Regulamentul nr. 679 din 27 aprilie 2016 al Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (cunoscut sub denumirea Regulamentul General privind Protecția Datelor) (Regulamentul) a intrat în vigoare, și fac toate eforturile rezonabile pentru a se asigura că se conformează cu prevederile Regulamentului;

23.3. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite din când în când în legătură cu acestea.

23.4. Fiecare Parte va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajată sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului contract. Aceste date vor consta în: [datele de identificare, poziție, angajator, număr de telefon, adresa de email a angajaților/reprezentanților legali.

23.5. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu acest contract. Mai precis, Părțile convin prin prezenta și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoană împuternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul contract, și niciuna dintre Părți nu acceptă vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

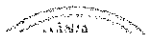
23.6. În cazul în care apar circumstanțe în care oricare dintre Părți acționează ca o persoană împuternicită a celeilalte Părți, sau ca un operator asociat împreună cu cealaltă Parte în legătură cu acest contract, Părțile se obligă să încheie un acord cu caracter obligatoriu în conformitate

24. Legea aplicabila contractului

24.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Partile au inteles sa incheie azi, 18.11.2019, prezentul contract in două exemplare, un exemplar pentru autoritate si un exemplar pentru contractant.

Autoritate,



Prestator,